



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 051 359  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BELFORT AS  
Forretningsadresse: Lilleakerveien 6D  
0283 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edwin Johansen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.08.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Time charter hyre		1 062 588	3 477 139
Reiseavhengige kostnader		-101 447	-1 657 966
<b>Sum inntekter</b>		<b>961 141</b>	<b>1 819 173</b>
<b>Kostnader</b>			
Ordinære avskrivninger		0	604 398
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		0	2 385 632
Driftskostnader skip		626 268	2 544 976
Andre driftskostnader		55 089	62 255
Salg skip		4 000	0
<b>Sum kostnader</b>		<b>685 357</b>	<b>5 597 261</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>275 784</b>	<b>-3 778 088</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		3	3 673
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>3</b>	<b>3 673</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern		57 721	462 348
Andre finansposter		10 078	115 336
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>67 799</b>	<b>577 684</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-67 796</b>	<b>-574 011</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
Skatter		0	0
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		0	4 352 099
Overført til annen egenkapital		207 988	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>207 988</b>	<b>4 352 099</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Skip		0	5 917 000
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>0</b>	<b>5 917 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>5 917 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		87 417	207 814
Andre fordringer		12	313
Aksjer		0	7 584
Konsernfordringer		0	274 930
<b>Sum fordringer</b>		<b>87 429</b>	<b>490 641</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd		172 121	471 837
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>172 121</b>	<b>471 837</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>259 550</b>	<b>962 478</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>259 550</b>	<b>6 879 478</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Beholdning av egne aksjer		11 614	11 614
Overkurs		5 532 236	5 532 236
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>5 543 850</b>	<b>5 543 850</b>



## Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		5 935 073	6 143 061
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-5 935 073</b>	<b>-6 143 061</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-391 223</b>	<b>-599 211</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld		355 639	5 303 163
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>355 639</b>	<b>5 303 163</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>355 639</b>	<b>5 303 163</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Kortsiktig konserngjeld		283 039	1 912 476
Annen kortsiktig gjeld		12 095	263 050
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>295 134</b>	<b>2 175 526</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>650 773</b>	<b>7 478 689</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>259 550</b>	<b>6 879 478</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 776430

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 051 359  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BELFORT AS  
Forretningsadresse: Lilleakerveien 6D  
0283 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edwin Johansen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 03.08.2022



Organisasjonsnr: 920 051 359  
BELFORT AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Time charter hyre		1 062 588	3 477 139
Reiseavhengige kostnader		-101 447	-1 657 966
<b>Sum inntekter</b>		<b>961 141</b>	<b>1 819 173</b>
<b>Kostnader</b>			
Ordinære avskrivninger		0	604 398
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		0	2 385 632
Driftskostnader skip		626 268	2 544 976
Andre driftskostnader		55 089	62 255
Salg skip		4 000	0
<b>Sum kostnader</b>		<b>685 357</b>	<b>5 597 261</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>275 784</b>	<b>-3 778 088</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		3	3 673
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>3</b>	<b>3 673</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern		57 721	462 348
Andre finansposter		10 078	115 336
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>67 799</b>	<b>577 684</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-67 796</b>	<b>-574 011</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skatter		0	0
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		0	4 352 099
Overført til annen egenkapital		207 988	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>207 988</b>	<b>4 352 099</b>



Organisasjonsnr: 920 051 359  
BELFORT AS

## BALANSE

Beløp i: USD Note 2021 2020

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Skip 0 5 917 000  
Sum varige driftsmidler 0 5 917 000

Sum anleggsmidler 0 5 917 000

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer 87 417 207 814  
Andre fordringer 12 313  
Aksjer 0 7 584  
Konsernfordringer 0 274 930  
Sum fordringer 87 429 490 641

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

Bankinnskudd 172 121 471 837  
Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 172 121 471 837

Sum omløpsmidler 259 550 962 478

SUM EIENDELER 259 550 6 879 478

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Beholdning av egne aksjer 11 614 11 614  
Overkurs 5 532 236 5 532 236  
Sum innskutt egenkapital 5 543 850 5 543 850

Opptjent egenkapital

Udekket tap 5 935 073 6 143 061  
Sum opptjent egenkapital -5 935 073 -6 143 061

Sum egenkapital -391 223 -599 211

Gjeld

Langsiktig gjeld

Annen langsiktig gjeld



Langsiktig konserngjeld	355 639	5 303 163
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>355 639</b>	<b>5 303 163</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>355 639</b>	<b>5 303 163</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Kortsiktig konserngjeld	283 039	1 912 476
Annen kortsiktig gjeld	12 095	263 050
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>295 134</b>	<b>2 175 526</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>650 773</b>	<b>7 478 689</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>259 550</b>	<b>6 879 478</b>



Organisasjonsnr: 920 051 359  
BELFORT AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



**BELFORT AS**  
Org.no. 920051359

Financial statements 2021

## INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

<i>Amounts in USD</i>	<i>Note</i>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Operating income and expenses</b>			
Time charter hire		1 062 588	3 477 139
Voyage expenses		-101 447	-1 657 967
<b>Total operating income</b>		<b>961 141</b>	<b>1 819 173</b>
Depreciation of operating assets	2	0	-604 398
Impairment of ship	2	0	-2 385 632
Ship operating expenses		-626 268	-2 544 976
Other operating expenses	6,9	-55 089	-62 255
Sale of vessel	2	-4 000	0
<b>Total operating expenses</b>		<b>-685 357</b>	<b>-5 597 261</b>
<b>Operating result</b>		<b>275 784</b>	<b>-3 778 089</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Interest income		3	3 673
Interest expenses		0	0
Interest expenses to group companies	8	-57 721	-462 348
Other financial items	9	-10 078	-115 336
<b>Net financial items</b>		<b>-67 796</b>	<b>-574 011</b>
<b>Result before tax</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
Tax	5	0	0
<b>Ordinary result after tax</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>
<b>Brought forward</b>			
Loss brought forward		0	-4 352 099
Allocated to other equity		207 988	0
<b>Net brought forward</b>		<b>207 988</b>	<b>-4 352 099</b>

Side 1 av 6



## BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2021

### BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER

Amounts in USD	Note	2021	2020
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
<b>Fixed assets</b>			
Ships	2	0	5 917 000
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Trade debtors		87 417	207 814
Receivable on group entities		0	274 930
Other current receivables		12	313
Shares		0	7 584
Bank deposits	7	172 121	471 838
<b>Total current assets</b>		<b>259 550</b>	<b>962 478</b>
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>259 550</b>	<b>6 879 478</b>
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>Paid-up equity</b>			
Share capital	3	11 614	11 614
Share premium		5 532 236	5 532 236
<b>Total paid-up equity</b>		<b>5 543 850</b>	<b>5 543 850</b>
<b>Retained earnings</b>			
Uncovered loss		-5 935 073	-6 143 061
<b>Total equity</b>	4	<b>-391 223</b>	<b>-599 211</b>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>Non-current liabilities</b>			
Debt to group entities	8	355 639	5 303 163
<b>Total non-current liabilities</b>		<b>355 639</b>	<b>5 303 163</b>
<b>Current debt</b>			
Debt to group entities	8	283 037	1 912 476
Other current debt		12 095	263 050
<b>Total current debt</b>		<b>295 132</b>	<b>2 175 526</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>650 771</b>	<b>7 478 689</b>
<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>		<b>259 550</b>	<b>6 879 478</b>

Oslo, 30 June 2022  
The Board of Belfort AS

  
Lars Christian Skarsgård  
Chairman

  
Osvald Fossholm  
Member

Side 2 av 6



## BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2021

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 2021

#### Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in compliance with the Accounting Act and accounting principles for small businesses generally accepted in Norway.

#### *Consolidation*

The ultimate parent company, Belships ASA, prepares the consolidated accounts. The consolidated accounts can be obtained on [www.belships.com](http://www.belships.com).

#### *Revenues*

Income from sale of goods and services are recognized at fair value of the consideration, net after deduction of VAT, returns, discounts and reductions. Sales are taken to income when the company has delivered its products to the customer and there are no unsatisfied commitments which may influence the customer's acceptance of the product. Services are recognized in proportion to the work performed.

#### *Classification of balance sheet items*

Assets intended for long-term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the trading cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long-term liabilities and long-term receivables are, however, not classified as short-term liabilities and current assets.

#### *Purchase costs*

The purchase cost of assets includes the cost price for the asset, adjusted for bonuses, discounts and other rebates received, and purchase costs (freight, customs fees, public fees which are non-refundable and any other direct purchase costs). Purchases in foreign currencies are reflected in the balance sheet at the exchange rate at the transaction date.

For fixed assets and intangible assets purchase cost also includes direct expenses to prepare the asset for use, such as expenses for testing of the asset.

Interest expense incurred in connection with the production of fixed assets is not recognized in the balance sheet.

#### *Fixed assets*

Fixed assets are reflected in the balance sheet and depreciated to residual value over the asset's expected useful life on a straight-line basis. If changes in the depreciation plan occur, the effect is distributed over the remaining depreciation period. Direct maintenance of an asset is expensed under operating expenses as and when it is incurred. Additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated together with the asset. The split between maintenance and additions/improvements is calculated in proportion to the asset's condition at the acquisition date.

#### *Asset impairments*

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and recoverable amount (net present value of future use/ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the recoverable amount.

Previous impairment charges, except write-down of goodwill, are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

#### *Debtors*

Trade debtors are recognized in the balance sheet after provision for bad debts. The bad debts provision is made on basis of an individual assessment of each debtor and an additional provision is made for other debtors to cover expected losses. Significant financial problems at the customers, the likelihood that the customer will become bankrupt or experience financial restructuring and postponements and insufficient payments, are considered indicators that the debtors should be written down.

Side 3 av 6



## BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2021

### Currency

The company's functional currency is USD. All figures are presented in this currency.

### Foreign currencies

Assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate on the balance sheet date. Exchange gains and losses relating to sales and purchases in foreign currencies are recognized as operating income and cost of goods sold.

### Liabilities

Liabilities, with the exception of certain liability provisions, are recognized in the balance sheet at nominal amount.

### Taxes

Tax expenses consist of tax payable and changes in deferred tax. Deferred tax/tax assets are calculated on all differences between accounting values and tax values of assets and liabilities.

Deferred tax assets are included in the balance sheets when it is likely that the company will have sufficient profit for tax purposes in subsequent periods that will enable the company to utilize the tax asset. The company records previously unrecorded deferred tax assets to the extent it has become likely that the company can utilize the deferred tax asset. Similarly, the company will reduce the deferred tax asset to the extent the company no longer regards it as being likely that it can utilize the deferred tax asset.

Deferred tax and deferred tax asset are measured on the basis of expected future tax rates for the companies in the group where temporary differences have occurred.

Deferred tax and deferred tax assets are entered at nominal value and are classified as financial fixed assets (long-term liability) on the balance sheet.

Tax payable and deferred tax are booked directly against equity to the extent the tax items relate to equity transactions.

## Note 2 Fixed assets

	Ship	Dry dock costs	Total
Purchase cost as at 1 January 2021	9 330 089	796 539	10 126 628
Disposals	-9 330 089	-796 539	-10 126 628
Purchase cost as at 31 December 2021	0	0	0
Accumulated impairment 2021	-2 385 632	0	-2 385 632
Accumulated depreciation 2021	-1 289 556	-534 440	-1 823 996
Disposals	3 675 188	534 440	4 209 628
Net book value as at 31 December 2021	0	0	0
Ordinary depreciations in the year		0	0
Depreciation method	Linear	Linear	
Useful life (years)	25	5	

Belfort AS entered in december 2020 into an agreement with PT Pancaran Maritim Transportindo for sale of the vessel. The ship was delivered in March 2021.



## BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2021

### Note 3 Share capital and shareholder information

Registered share capital in NOK is 100 000 divided into 100 shares.

List of shareholders as at 31 December 2021	Number of shares	Ownership
Bel Ship II AS	100	100 %
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100 %</b>

### Note 4 Equity

	Share capital	Share premium	Uncovered losses	Total
Equity as at 1 January 2021	11 614	5 532 236	-6 143 061	-599 211
Conversion of debt	0	0	0	0
Result of the year	0	0	207 988	207 988
<b>Equity as at 31 December 2021</b>	<b>11 614</b>	<b>5 532 236</b>	<b>-5 935 073</b>	<b>-391 223</b>

The company's equity is negative. MS Belfort was sold and delivered to new owners in March 2021. The company is expected to be wound up during 2022. The annual accounts have therefore been prepared on the assumption of liquidation.

### Note 5 Taxes

Tax expense	2021	2020
Payable tax	0	0
Change in deferred tax	0	0
Tax expense	0	0

Payable tax in the balance sheet	2021	2020
Payable tax on this year's result	0	0
Adjustments in respect to previous years	0	0
Total payable tax in the balance sheet	0	0

Tax base tax of temporary differences		-8 052 358	-8 356 169
Net effect of temporary differences, not recognized in balance sheet	22 %	-1 771 519	-1 838 357

The company was subject to the Norwegian shipping company tax system prior to 2019. With effect from 01.01.2019 the company is not a part of this distinct system, but taxed according to the regular Norwegian taxation.



## BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2021

### Note 6 Remunerations, number of employees, loans to employees, etc.

The company has no employees and has therefore not implemented any pension scheme, nor is it obligated to do so according to the law on compulsory occupational pension.

No remuneration or loans/securities have been granted to the Board chairman or other related parties.

<b>Expensed audit fee</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Statutory audit (incl. technical assistance)	3 713	4 107
Other statutory certification	0	0
Tax advice	1 182	0
Other assistance	0	1 328
<b>Total audit fees</b>	<b>4 895</b>	<b>5 435</b>

VAT is not included in the audit fee.

### Note 7 Restricted bank deposits

The company has no restricted bank deposits.

### Note 8 Balance with group companies

	<b>Non-current debt</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Belships Shipholding AS	355 639	5 303 163
<b>Total</b>	<b>355 639</b>	<b>5 303 163</b>

In 2019 Belfort AS entered into a long-term credit facility agreement with Belships Shipholding AS. The credit balance carries an interest rate of LIBOR +3.75% margin, which amounted to 57 721 in 2021. The credit facility is due after 5 years.

	<b>Current debt</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Belships ASA	24 066	0
Bel Ship II	250	0
Belships Shipholding AS	258 721	852 476
Belorient AS	0	460 000
Beleast AS	0	600 000
<b>Total</b>	<b>283 037</b>	<b>1 912 476</b>

### Note 9 Related-party transactions

Belfort AS has expensed a fee amounting to USD 12 816 to Belships ASA which is guarantor of the loan facility. In addition, Belships ASA is granted an administration fee of USD 11 250 in 2021. Belships Shipholding AS is granted an administration fee of USD 1 000 in 2021, and Bel Ship II is granted an administration fee of USD 250. Interest on loan from group company are stated in note 8.

### Note 10 Subsequent events

Russia's invasion of Ukraine will have no bearing on the company. No other significant events have occurred after 31st December 2021.

Side 6 av 6



To the General Meeting of Belfort AS

## *Independent Auditor's Report*

### *Opinion*

We have audited the financial statements of Belfort AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### *Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements*

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

---

PricewaterhouseCoopers AS, Kanalsletta 8, Postboks 8017, NO-4068 Stavanger  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Independent Auditor's Report - Belfort AS



---

*Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Stavanger, 30 June 2022  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Tom Notland  
State Authorised Public Accountant

(This document is signed electronically)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Notland, Tom	BANKID_MOBILE	2022-07-19 14:31

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



Skatteetaten

Vår dato 02.07.2018	Din dato 06.06.2018	Saksbehandler Jeanette Munkvold Skovholt
800 80 000 Skatteetaten.no	Din referanse Frode Bjørklund	Telefon 90076012
Org.nr 996250318	Vår referanse 2017/44051	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo

LIGHTHOUSE SHIPHOLDING II AS  
c/o Kontrari AS Postboks 356  
4379 EGRSUND

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 6. juni 2018 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for:

- LHS 8 - Bering Light AS, org.nr. 920 051 359
- LHS 9 -Orient Light AS, org.nr. 920 051 332

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering ovenstående selskap dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

*Vi viser til godkjenning gitt 13.09.2016 for at Lighthouse Shipholding II AS kan utarbeide årsregnskap og årsberetning kun på engelsk fra og med regnskapsåret 2016, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. I forbindelse med selskapets anskaffelser av skip er det i 2018 anskaffet ytterligere to heleide datterselskaper med formål om å eie og drive skip. (...)*

*(...) Lighthouse Shipholding II AS har tre aksjonærer, og en av disse er ikke norsk. Samtlige eiere er erfarne shippingaktører. Videre er to av selskapets fremtidige fem styremedlemmer utenlandske. Arbeidsspråket i selskapets styre er engelsk.*

*Konsernets virksomhet består i å eie og leie ut skip. Selskapene opererer dermed i en internasjonal bransje hvor det meste av kommunikasjonen foregår på engelsk. Selskapenes kommersielle og tekniske management er begge hjemmehørende i utlandet. Det er også selskapenes kunder og potensielt også fremtidige långivere.*

*Selskapene anser på denne bakgrunn at det er mest hensiktsmessig at årsregnskapet og årsberetningen utformes på engelsk. Det er samtidig selskapenes oppfatning at ingen brukere av, eller andre interessenter til, årsregnskapet vil bli vesentlig negativt berørt dersom selskapene får dispensasjon til å utarbeide årsregnskapet og årsberetningen på engelsk.*



### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er døtre i konsern, eid delvis av en utenlandsk aksjonær. Selskapet opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket i bransjen er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Inger Helene Iversen  
seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Jeanette Munkvold Skovholt

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*